VERORDENING (EEG) Nr. 823/75 VAN DE RAAD

van 27 maart 1975

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 823/68 met betrekking tot de toelatingsvoorwaarden voor bepaalde kaassoorten in bepaalde tariefposten, alsmede van Verordening (EEG) nr. 950/68 betreffende het gemeenschappelijk douanetarief

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 740/75 (2), inzonderheid op artikel 14, lid 6,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in een op 28 februari 1975 met Canada gesloten regeling is bepaald dat de Gemeenschap, in het kader van haar autonome politiek, een bijzondere invoerregeling zal instellen voor Cheddar die aan bepaalde voorwaarden voldoet ; dat deze regeling voorziet in een heffing van 15 rekeneenheden per 100 kilogram ;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 823/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 467/75 (4), dienovereenkomstig moet worden aangepast ;

Overwegende dat de richtprijs van melk enerzijds en de drempelprijzen anderzijds met ingang van 16 september 1975 zullen worden gewijzigd ; dat de waarden franco-grens van de kaassoorten Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse en Appenzell van onderverdeling 04.04 A I en de waarde franco-grens van Cheddar van onderverdeling 04.04 E I b) 1 dienovereenkomstig moeten worden aangepast ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 656/75 (5) Verordening (EEG) nr. 950/68 van de Raad van 28 juni 1968 betreffende het gemeenschappelijk douanetarief (6) wordt gewijzigd ; dat het duidelijkheidshalve dienstig is die wijziging in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 823/68 op te nemen ;

Overwegende dat de tariefnomenclatuur van bijlage II van Verordening (EEG) nr. 823/68 in het gemeenschappelijk douanetarief wordt overgenomen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In Verordening (EEG) nr. 823/68 wordt het volgende artikel 6 ter ingevoegd :

„*Artikel 6 ter*

De heffing per 100 kilogram van een produkt dat deel uitmaakt van groep nr. 10 en dat behoort tot de onderverdeling 04.04 E I b) 1 aa) is gelijk aan 15 rekeneenheden".

Artikel 2

Bijlage II van Verordening (EEG) nr. 823/68 wordt als volgt gewijzigd :

1. De omschrijving van de goederen van onderverdeling 04.04 E I b) 1 van het gemeenschappelijk douanetarief wordt overeenkomstig bijlage I van de onderhavige verordening gewijzigd.

2. Voetnoot (4) wordt als volgt gelezen :

„(4) a) wat de kaassoorten Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse en Appenzell betreft, worden als kazen van platte cilindrische vorm met standaardgewicht beschouwd :

de kazen in platte cilindrische vorm met de volgende nettogewichten :

— Emmentaler : van 60 kg of meer, doch niet meer dan 130 kg,

— Gruyère en Sbrinz : van 20 kg of meer, doch niet meer dan 45 kg,

— Bergkäse : van 20 kg of meer, doch niet meer dan 60 kg,

— Appenzell : van 6 kg of meer, doch niet meer dan 8 kg ;

b) wat Cheddar betreft worden als hele vormen met standaardgewicht beschouwd :

— de kazen in platte cilindrische vorm met een nettogewicht van 39 tot en met 44 kg

— de blokken in kubusvorm met een nettogewicht van 16 tot en met 21 kg."

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 74 van 22. 3. 1975, blz. 1.
(3) PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 3.
(4) PB nr. L 52 van 28. 2. 1975, blz. 10.
(5) PB nr. L 72 van 20. 3. 1975, blz. 1.
(6) PB nr. L 172 van 22. 7. 1968, blz. 1.

3. Na de voetnoten wordt de volgende tekst toegevoegd :

„*N.B.* : Wat post 04.04 betreft is de toe te passen wisselkoers voor de omrekening in nationale munteenheden van de rekeneenheid, waarnaar in de tekst van de onderverdelingen van deze post wordt verwezen, in afwijking van algemene bepaling C 3, opgenomen in deel I, titel I, van het gemeenschappelijk douanetarief, de representatieve koers, indien een dergelijke koers is vastgesteld overeenkomstig Verordening nr. 129 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (PB nr. 106 van 30 oktober 1962, blz. 2553/62)."

Artikel 3

Met ingang van 16 september 1975 wordt de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 823/68 opgenomen omschrijving van de goederen van de onderverdelingen 04.04 A I en 04.04 E I b) 1 aa) van het gemeenschappelijk douanetarief overeenkomstig bijlage II van de onderhavige verordening gewijzigd.

Artikel 4

1. Het gemeenschappelijk douanetarief dat als bijlage is gevoegd bij Verordening (EEG) nr. 950/68 wordt overeenkomstig bijlage III van de onderhavige verordening gewijzigd.

Met ingang van 16 september 1975 wordt het gemeenschappelijk douanetarief dat als bijlage is gevoegd bij Verordening (EEG) nr. 950/68 overeenkomstig bijlage IV van de onderhavige verordening gewijzigd.

Artikel 5

De in de artikelen 1, 2, 3 en 4 vastgestelde wijzigingen van de nomenclatuur hebben geen invloed op de in- of uitvoercertificaten die zijn afgegeven vóór de datum waarop deze artikelen van kracht worden.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op 1 april 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 maart 1975.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. A. CLINTON

BIJLAGE I

Wijziging van bijlage II van Verordening (EEG) nr. 823/68 met ingang van 1 april 1975

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
04.04	E. (ongewijzigd)
	I. (ongewijzigd)
	a) (ongewijzigd)
	b) (ongewijzigd)
	1. Cheddar, Chester :
	aa) Cheddar, in hele vormen met standaardgewicht (4), vervaardigd uit niet-gepasteuriseerde melk, met een vetgehalte van ten minste 50 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van ten minste 9 maanden en een waarde franco-grens van 186,20 R.E. of meer per 100 kg nettogewicht (2)
	bb) andere

BIJLAGE II

Wijziging van bijlage II van Verordening (EEG) nr. 823/68 met ingang van 16 september 1975

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
04.04	Kaas en wrongel :
	A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse en Appenzell, andere dan geraspt of in poeder :
	I. met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste 3 maanden (2) :
	a) in platte cilindrische vorm met standaardgewicht (4) waarvan de waarde franco-grens (5) per 100 kg nettogewicht bedraagt :
	1. 196,06 (a) R.E. of meer doch minder dan 216,06 (a) R.E.
	2. 216,06 R.E. of meer (a)
	b) in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt :
	1. waarvan de korst aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht :
	aa) van 1 kg of meer doch minder dan 5 kg en waarvan de waarde franco-grens (5) 216,06 (a) R.E. of meer, doch minder dan 244,06 (a) R.E. per 100 kg nettogewicht bedraagt
	bb) van 4500 gram of meer en waarvan de waarde franco-grens (5) 244,06 (a) R.E. of meer per 1000 kg nettogewicht bedraagt
	2. andere, met een nettogewicht van 75 gram of meer, doch niet meer dan 2500 gram (6) en waarvan de waarde franco-grens (5) 264,06 (a) R.E. of meer per 1000 kg nettogewicht bedraagt
	II. (ongewijzigd)
	E. (ongewijzigd)
	I. (ongewijzigd)
	a) (ongewijzigd)
	b) (ongewijzigd)
	1. Cheddar, Chester :
	aa) Cheddar, in hele vormen met standaardgewicht (4), vervaardigd uit niet-gepasteuriseerde melk, met een vetgehalte van ten minste 50 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van ten minste 9 maanden en een waarde franco-grens van 193,10 R.E. of meer per 100 kg nettogewicht (2)
	bb) andere

(a) Voor de invoer in het Verenigd Koninkrijk wordt deze waarde franco-grens verminderd met 9,99 R.E. per 100 kg nettogewicht.

BIJLAGE III

Wijziging van het gemeenschappelijk douanetarief met ingang van 1 april 1975

Hoofdstuk 4 van het gemeenschappelijk douanetarief wordt als volgt gewijzigd :

1. Aanvullende aantekening 4 wordt als volgt gelezen :

„4. a) *Als kazen in platte cilindrische vorm met standaardgewicht ,bedoeld bij onderverdeling A I a) van post 04.04, worden aangemerkt kazen in platte cilindrische vorm met de volgende nettogewichten :*

— *Emmentaler :* *van 60 kg of meer, doch niet meer dan 130 kg,*

— *Gruyère en Sbrinz :* *van 20 kg of meer, doch niet meer dan 45 kg,*

— *Bergkäse :* *van 20 kg of meer, doch niet meer dan 60 kg,*

— *Appenzell :* *van 6 kg of meer, doch niet meer dan 8 kg.*

b) *als hele vormen met standaardgewicht, bedoeld bij onderverdeling E I b) 1 aa) van post 04.04, worden aangemerkt :*

— *kazen in platte cilindrische vorm met een nettogewicht van 39 tot en met 44 kg,*

— *blokken kaas in kubusvorm met een nettogewicht van 16 tot en met 21 kg.*"

2. Onderverdeling 04.04 E I b) 1 wordt als volgt gewijzigd :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht	
		autonoom % of heffing (H)	conventioneel %
04.04	E. (ongewijzigd)		
	I. (ongewijzigd)		
	a) (ongewijzigd)		
	b) (ongewijzigd)		
	1. Cheddar, Chester :		
	aa) Cheddar, in hele vormen met standaardgewicht, vervaardigd uit niet-gepasteuriseerde melk, met een vetgehalte van ten minste 50 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van ten minste 9 maanden en een waarde franco-grens van 186,20 R.E. of meer per 100 kg nettogewicht (b)	23 (H)	—
	bb) andere	23 (H)	—

BIJLAGE IV

Wijziging van het gemeenschappelijk douanetarief met ingang van 16 september 1975

In hoofdstuk 4 van het gemeenschappelijk douanetarief worden de onderverdelingen 04.04 A I en E I b) 1 aa) als volgt gelezen :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht	
		autonoom % of heffing (H)	conventioneel %
1	2	3	4
04.04	Kaas en wrongel (a) :		
	A: Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse en Appenzell, andere dan geraspt of in poeder :		
	I. met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste 3 maanden (b) :		
	a) in platte cilindrische vorm met standaardgewicht waarvan de waarde franco-grens per 100 kg nettogewicht bedraagt :		
	1. 196,06 R.E. (*) of meer doch minder dan 216,06 R.E. (*)	23 (H)	(c)
	2. 216,06 R.E. of meer (*)	23 (H)	(c)
	b) in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt :		
	1. waarvan de korst aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht :		
	aa) van 1 kg of meer doch minder dan 5 kg en waarvan de waarde franco-grens 216,06 R.E. (*) of meer, doch minder dan 244,06 R.E. (*) per 100 kg nettogewicht bedraagt	23 (H)	(c)
	bb) van 450 gram of meer en waarvan de waarde franco-grens 244,06 R.E. (*) of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt	23 (H)	(c)
	2. andere met een nettogewicht van 75 gram of meer, doch niet meer dan 250 gram en waarvan de waarde franco-grens 264,06 R.E. (*) per 100 kg netto-gewicht bedraagt	23 (H)	(c)
	II. andere (ongewijzigd)		
	E. (ongewijzigd)		
	I. (ongewijzigd)		
	a) (ongewijzigd)		
	b) (ongewijzigd)		
	1. Cheddar, Chester :		
	aa) Cheddar, in hele vormen met standaardgewicht (4), vervaardigd uit niet-gepasteuriseerde melk, met een vetgehalte van ten minste 50 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van ten minste 9 maanden en een waarde franco-grens van 193,10 R.E. of meer per 100 kg netto-gewicht (b)	23 (H)	—
	bb) andere	23 (H)	—

(*) Voor de invoer in het Verenigd Koninkrijk wordt deze waarde franco-grens verminderd met 9,99 R.E. per 100 kg nettogewicht.